



Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government

Pae ora | 所有紐西蘭人的健康未來

政府健康政策聲明：2022-2024

E ngā mātāwaka huri noa, tēnā koutou katoa
大家好!

我們的衛生部門擁有堅實的基礎：高技能和敬業的員工隊伍、積極參與和熱情的社區，以及在需要時共同努力完成工作的能力。但我們知道還存在改進的機會，需要建立一個未來的衛生系統，為我們所有人提供更好的服務。

長期以來，在各個不同的健康結果中，一些群體始終得不到充分的服務並被落在後面：毛利人、太平洋島裔、殘疾人士，以及因健康狀況、文化、種族、性別、性取向、居住地點、收入和其他因素而遭受不平等待遇的人。

一個新的衛生系統為解決這些長期存在的問題提供了機會，並創建一個與『懷唐伊條約』相符的、公平的、有凝聚力的和以家庭為中心的系統。通過這樣做，它將是可持續的、有復原力的和負擔得起的，確保它為后代所用並能夠應對未來的挑戰。

我們的願景很簡單：所有紐西蘭人都能實現 pae ora (健康的未來)。這意味著人們及其家人的健康壽命更長，健康狀況和生活質量得到改善，成為健康、包容和有復原力的社區的一部分，並且生活在維持他們福祉的環境中。

政府政策聲明概述了政府對衛生系統的期望，即建立服務、倡議和夥伴關係，以保護、促進和改善健康和福祉，實現公平，並提供 pae ora。

改變并非一朝一夕能得以實現：這需要時間、投資以及我們衛生部門的所有機構和人員齊心協力。這份臨時政府政策聲明通過確定政府對改革系統施行後前兩年的優先事項和期望，開始了這一旅程。

No reira, tēnā koutou katoa

非常感謝！

衛生部長 Andrew Little (安德魯·利特爾)

臨時政府政策聲明指導新的衛生系統，並為紐西蘭公共資助的衛生系統設定優先事項、目標和期望。

它概述了政府期望在衛生系統內欲實現和達成的目標，以及如何對成功進行衡量、監測和報告。

臨時政府政策聲明側重於兩年（從2022年7月到2024年6月），並為需要更多時間才能實現的長期方向和預期成果奠定基礎。

它還設定了對New Zealand Health Plan (紐西蘭健康計劃) 的期望，該計劃概述了不同的衛生實體將如何向所有紐西蘭人提供政府的優先事項和衛生服務。

完整的臨時政府政策聲明文件可在衛生部網站上找到。

主要優先事項

政府政策聲明有六個優先領域來指導衛生系統以及如何提供服務。

將『懷唐伊條約』深深融入整個衛生系統

毛利人能夠對自己的健康和福祉行使權利，並以毛利自身的方式生活、繁榮興盛，實現公平的健康結果。改革後的系統將會呈現：

- 加強的毛利人領導和決策
- 增加的以毛利思維和以家庭為中心的服務的機會

為未來衛生系統的成功奠定基礎

創建一種以「條約」為基礎的新文化和精神，以加強對預防、保護和促進人民福祉和家庭福祉的關注。改革後的系統將會呈現：

- 與社區和其他組織合作並共同工作
- 消費者、家庭和社區的聲音反映在系統中 - 在獲得平等、護理質量和結果方面取得進展

讓人們在其所處的社區中保持良好狀態

以社區為基礎的預防、支持和治療服務列為優先事項、以家庭為中心、文化安全並適合人們的生活 - 靠近他們生活、工作和娛樂的地方。改革後的系統將會呈現：

- 所有醫療服務的服務品質得以改善，包括反應能力、數位服務和醫院網絡，以及找出和解決醫療保健中不合理的差異
- 衛生服務不中斷，人們在獲得醫療服務時感到安全

實現健康結果的公平性

具有不同需求和優勢水平的人可以使用不同的方法和資源來獲得公平的健康結果。改革後的系統將會呈現：

- 努力實現健康和福祉的公平
- 服務不足的社區的權利和義務得到承認

發展未來所需的衛生工作者

培養和發展一支有復原力、多樣化和可持續發展的勞動力隊伍，能夠回應人們和家庭的需求，並代表其所服務的社區。改革後的系統將會呈現：

- 以毛利觀為根基和框架而具文化安全性的服務
- 將對衛生工作者的影響降至最低，並為工作人員提供支持

確保財務上可持續的衛生系統

資源的管理和分配方式應在現在和未來的可用資源和資金範圍內實現最佳的人口健康和公平水平。改革後的系統將會呈現：

- 以降低危及護理連續性的方式進行變革
- 維持現有的優先事項和計劃